

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

**Prevádzkovateľ:** **AB & Partners, s.r.o.**  
Sídlo: Námestie slobody 4, 066 01 Humenné  
IČO: 50 711 946  
DIČ: 2120473564  
IČ DPH: SK2120473564  
Konajúca: Ján Štefanov – konateľ  
Mgr. Vladimír Buraš – konateľ  
IBAN: SK15 1100 0000 0029 4808 7963  
SK27 0900 0000 0051 4173 7105

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

**Poskytovateľ:** **Obec Tovarné**  
Sídlo: Obecný úrad Tovarné 4, 094 01 Tovarné  
IČO: 00332887  
DIČ: 2020630535  
Konajúci: PaedDr. Kvetoslava Mižáková – Starostka obce  
IBAN: SK21 0200 0000 0011 6744 0256

(ďalej len „Poskytovateľ“)

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Prevádzkovateľ prevádzkuje web aplikáciu dostupnú na doméne [www.actvitypoint.xyz](http://www.actvitypoint.xyz) (ďalej len „Aplikácia“), prostredníctvom ktorej zobrazuje rôzne aktivity (ich ponuku a zvolené údaje o aktivitách) a naviguje používateľov aplikácie na tieto zobrazené aktivity, ktoré sú dostupné na vybranom území.
2. Poskytovateľ je vlastníkom, správcom alebo prevádzkovateľom zariadení, pomôcok alebo športovísk, prostredníctvom ktorých poskytuje aktivity uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Poskytovateľ má záujem o čo najvyššiu návštevnosť a využívanie aktivít tretími osobami, bez ohľadu na ich bydlisko alebo iné osobné vlastnosti.

3. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Prevádzkovateľa zverejniť prostredníctvom Aplikácie Aktivity a záväzok Poskytovateľa zaplatiť za toto zverejnenie dohodnutú odplatu, ako aj úprava ďalších sprievodných práv a povinností zmluvných strán pri realizácii hlavného predmetu zmluvy. Prevádzkovateľ vykoná podľa tejto zmluvy registráciu Poskytovateľa do Aplikácie, pričom špecifickou podmienkou pre registráciu je to, že Poskytovateľa do Aplikácie registruje výlučne Prevádzkovateľ, ktorý po vytvorení účtu zašle Poskytovateľovi elektronickú (emailovú) správu, na ktorú odpovedá Poskytovateľ zaslaním potrebných údajov o subjekte (v rozsahu požadovanom Prevádzkovateľom). Po doplnení príslušných údajov o subjekte Poskytovateľa je jeho účet aktívny, čím Poskytovateľ získava aj osobitné možnosti pre zobrazovanie solidárnych aktivít v rámci aplikácie ActivityPoint. Prvotným podkladom pre vytvorenie účtu pre prípravnú registráciu subjektu Poskytovateľa je vždy výlučne táto písomná zmluva uzavretá medzi Poskytovateľom a Prevádzkovateľom.
4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že tento zmluvný vzťah je pre nich užitočný a vhodný, nakoľko súčasné technologické možnosti a dostupnosť internetových vyhľadávaní v širokej verejnosti, sú predpokladom pre efektívnu prezentáciu ponuky aktivít Poskytovateľa vopred neurčenému počtu možných užívateľov, čo je zhodným cieľom a účelom uzatvárania tejto zmluvy u oboch zmluvných strán.

## Čl. II

### Základné pojmy

1. Na účely tejto zmluvy sa rozumie
  - a) **Aplikáciou** – web aplikácia dostupná na doméne [www.activitypoint.xyz](http://www.activitypoint.xyz), prostredníctvom ktorej Prevádzkovateľ dokáže na mape aktivít zobrazovať dostupné aktivity na základe parametrov zadaných Užívateľom a navigovať ho,
  - b) **Aktivitou** – pohybová, športová, športovo-vzdelávacia, rehabilitačná alebo relaxačná činnosť poskytovaná Poskytovateľom Užívateľovi na konkrétnej adrese, za podporného použitia definícií vo VPP,
  - c) **Užívateľ** – osoba, ktorá prostredníctvom Aplikácie vyhľadala a bezodplatne alebo za dobrovoľný príspevok v rámci programu AP Solidarity užívala Aktivity Poskytovateľa,
  - d) **AP Solidarity** – je kampaň, ktorá prostredníctvom funkcionality v Aplikácii umožňuje Užívateľovi zaslať Poskytovateľovi dobrovoľný príspevok na údržbu, prevádzku a rozvoj ním poskytovaných Aktivít,
  - e) **Dočasná ponuka** - predstavuje časovo obmedzenú ponuku špeciálnych podmienok zmluvného vzťahu, platných podľa oznámenia Prevádzkovateľa, ktoré dočasne menia práva Poskytovateľa vždy výhodnejšie oproti štandardným podmienkam zmluvného vzťahu, pričom Dočasná ponuka závisí od rozhodnutia Prevádzkovateľa, a trvá počas doby stanovenej Prevádzkovateľom. Prevádzkovateľ je oprávnený aj následne zmeniť podmienky vyplývajúce z každej Dočasnej ponuky, a to aj opakovane. Dočasná ponuka sa svojou povahou pripodobňuje typickej akciovej ponuke služieb zo strany Prevádzkovateľa. Dočasná

ponuka je vyhlasovaná individuálne voči konkrétnemu Poskytovateľovi, alebo generálne voči všetkým Poskytovateľom rovnakého typu (rovnej právnej a ekonomickej povahy), pričom všetky podmienky Dočasnej ponuky zverejní (alebo oznámi) Prevádzkovateľ vhodným spôsobom v Aplikácii alebo na doméne [www.activitypoint.xyz](http://www.activitypoint.xyz). Poskytovateľ získa práva z Dočasnej ponuky automaticky, alebo po uplatnení Dočasnej ponuky formou oznámenia Prevádzkovateľovi, vždy podľa podmienok samotnej Dočasnej ponuky. Pre použitie Dočasnej ponuky nie je potrebné uzatvárať osobitný písomný dodatok k zmluve medzi zmluvnými stranami.

## Čl. III

### Doba platnosti

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

## Čl. IV

### Povinnosti Prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ je povinný :

- a. do 15 dní odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy vytvoriť Poskytovateľovi účet/Profil v Aplikácii,
- b. Aktualizovať Profil na základe údajov predložených poskytovateľom, a to vždy k 1. dňu v mesiaci aktualizovať Profil na základe údajov zaslaných Poskytovateľom na adresu podľa čl. V ods. 1 písm. a) a podľa čl. IX,
- c. zriadiť a spravovať Poskytovateľovi e-mailovú adresu: *tovane@activitypoint.sk*
- d. oznámiť Poskytovateľovi pripomienky k technickému stavu Aktivít zaslané na e-mail podľa písm. c),
- e. zabezpečiť servis Aplikácie v pracovných dňoch v čase od 8,00 – 16,00 hod.
- f. počas trvania Dočasnej ponuky poskytnúť Poskytovateľovi výhody a práva vyplývajúce z aktuálnej Dočasnej ponuky.

2. Prevádzkovateľ je oprávnený :

- a. odmietnuť zverejniť informácie v Profile, ak by ich zverejnením porušil všeobecne záväzný právny predpis, ohrozil svoje obchodné meno alebo by išlo o informácie politického charakteru alebo spoločensky citlivého charakteru, s tým, že ak Prevádzkovateľ zistí závadnosť (nevhodnosť) informácie od Poskytovateľa bude na tento fakt upozorňovať Poskytovateľa,
- b. prerušiť zobrazovanie Aktivít, ak by vzhľadom na zlý technický stav zariadení alebo na podmienky okolitého prostredia mohlo dôjsť k ohrozeniu života, zdravia alebo majetku tretích osôb, s tým, že ak Prevádzkovateľ zistí zlý technický stav zariadení, alebo inú nevhodnosť podmienok pre Aktivitu, bude na tento fakt upozorňovať Poskytovateľa,
- c. umiestniť na jednotlivé Aktivít /na miesta, kde sa Aktivít realizujú/ bezodplatne svoju reklamu (v tlačenej alebo hmotnej podobe, ako letáky, pútače),

- d. používať údaje z Profilu Poskytovateľa na marketingové a propagačné účely.

## Čl. V

### Povinnosti Poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný :
  - 1.1 predložiť Prevádzkovateľovi všetky údaje potrebné na vytvorenie profilu a zobrazenie Aktivít v Aplikácii, vrátane kontaktných údajov na osoby poverené správou alebo prevádzkou Aktivít
    - a. poskytovať Prevádzkovateľovi včas údaje potrebné na zabezpečenie aktuálnosti Profilu;
    - b. údaje, ktoré majú byť zobrazené v Profile od 1. dňa nasledujúceho mesiaca, musí Poskytovateľ oznámiť Prevádzkovateľovi vždy do 15. dňa predchádzajúceho kalendárneho (t. j. aspoň 15 dní vopred pred zverejnením),
    - c. oznámiť Prevádzkovateľovi včas plánované odstávky Aktivít, a to najmenej 15 pracovných dní vopred; pri havarijných odstávkach informuje Prevádzkovateľa bezodkladne,
    - d. zaplatiť Prevádzkovateľovi dohodnutú odmenu riadne a včas,
    - e. oznámiť Prevádzkovateľovi kontaktné údaje (e-mailovú adresu, telefónne číslo) oprávnenej osoby na zamestnanca Poskytovateľa povereného správou Aktivít a v prípade potreby ich aktualizovať,
    - f. nahlásiť prevádzkovateľovi každú zmenu, ktorá by mala vplyv na kvalitu, charakter a bezpečnosť poskytovania služieb prevádzkovateľom,
    - g. Povinný prevádzkovať Aktivity v technicky spôsobilom stave na obvyklý spôsob užívania.
  2. Poskytovateľ je oprávnený :
    - a. požadovať od Prevádzkovateľa aktualizáciu jeho Profilu,
    - b. žiadať od Prevádzkovateľa zriadenie Profilu a jeho aktualizáciu na základe zaslaných informácií,
    - c. na základe dohody s Prevádzkovateľom žiadať o doplnenie aktivít.
  3. Poskytovateľ zodpovedá za technický stav zariadení, vybavenia a pomôcok, ktoré slúžia na prevádzkovanie Aktivít.
  4. Poskytovateľ prehlasuje, že všetky zariadenia, vybavenie a všetky pomôcky spĺňajú technické požiadavky na riadnu prevádzku a zaväzuje sa ich na vlastné náklady v takom stave udržiavať.
  5. Poskytovateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že samostatne zodpovedá za akékoľvek prípadné škody na zdraví alebo majetku fyzických alebo právnických osôb, ktoré budú ako Užívatelia využívať alebo navštevovať miesta s Aktivitami zverejnenými Poskytovateľom. Podľa dohody zmluvných strán Prevádzkovateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť (a to ani čiastočne) za technický stav vecí, zariadení alebo miest tvoriacich súčasť Aktivít, pretože výlučná zodpovednosť ostáva bez zmeny na strane Poskytovateľa. Prevádzkovateľ sa nestáva súčasťou (účastníkom) žiadnych prípadných konaní medzi Poskytovateľom (ako s osobou zodpovednou) a konkrétnym Užívateľom

(ako osobou poškodenou), ktorému pri využívaní Aktivity vznikla škoda na zdraví, majetku, alebo iných obdobných majetkových (ako aj nemajetkových) právach.

## Čl. VI

### Vzťah Prevádzkovateľ – Užívateľ

1. Prevádzkovateľ umožní Užívateľovi prostredníctvom Aplikácie vyhľadať a bezodplatne užívať aktivitu zverejnenú alebo poskytovanú Poskytovateľom.
2. Prevádzkovateľ nezodpovedá Užívateľovi za ujmu, ktorú si spôsobí na zdraví alebo majetku v súvislosti s užívaním Aktivít poskytovaných Poskytovateľom, tak ako je to dohodnuté v čl. V bode 5. tejto zmluvy.
3. Užívateľ môže prostredníctvom Aplikácie (prostredníctvom jej platobnej brány) uhradiť v prospech Poskytovateľa dobrovoľný príspevok na údržbu Aktivít podľa čl. II ods. 1 písm. d), v rámci realizácie programu APSolidarity.

## Čl. VII

### Zoznam aktivít

Zoznam aktivít je pevne stanovený a vymenovaný v prílohe č. 1. Každú novú aktivitu, mimo zoznamu aktivít je možné zahrnúť do riadka „Iné“ po predchádzajúcej konzultácii a schválení Poskytovateľom.

## Čl. VIII

### Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Prevádzkovateľ poskytne bezplatne Poskytovateľovi kapacitu 10/5 (mesto/obec) súradníc GPS poskytovania aktivít v rámci Aplikácie. Týchto 10/5 súradníc je nezmeniteľných po ich zadaní do Aplikácie. Prevádzkovateľ aj v Zozname Aktivít (podľa čl. VII) vyznačí prvých 10/5 súradníc s doložkou „*bezplatné zverejnenie*“.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že za zobrazenie každej ďalšej nasledujúcej GPS súradnice poskytovania aktivít v rámci Aplikácie účtuje prevádzkovateľ poskytovateľovi sumu 5,00 eur bez DPH za každý začatý kalendárny mesiac trvania zverejnenia konkrétnej Aktivity. Prevádzkovateľ bude k cenám služieb uplatňovať aj príslušnú sadzbu DPH.
3. Prevádzkovateľ vystaví za túto službu faktúru pre Poskytovateľa ako odberateľa služby. Poskytovateľ faktúru uhradí najneskôr do 28. dňa kalendárneho mesiaca, ktorý predchádza mesiacu, v ktorom má byť aplikácia zverejnená. Faktúra vystavená Prevádzkovateľom bude vystavená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. a v prípade, ak nespĺňa takéto zákonné náležitosti, je Poskytovateľ oprávnený faktúru vrátiť k prepracovaniu, vždy najneskôr do 2 pracovných dní od doručenia faktúry.
4. Platby prijaté na účet prevádzkovateľa, ktoré zašlú jednotliví užívatelia v prospech poskytovateľa, budú vyúčtované po ukončení kalendárneho štvrtroka.

5. Prevádzkovateľ má nárok na odmenu vo výške 12,5 % zo všetkých prijatých platieb v prospech Poskytovateľa od jednotlivých Užívateľov za obdobie ukončeného kalendárneho štvrtroka, vo výške aká bude uvedená v písomnom vyúčtovaní vyhotovenom Prevádzkovateľom. Prevádzkovateľ ku svojej odmene pripočíta aktuálnu sadzbu DPH.
6. Prevádzkovateľ jednostranným zápočtom započíta svoje pohľadávky so záväzkami voči Poskytovateľovi, pričom svoj nárok na zmluvnú odmenu (podľa bodu 4.) započíta na nárok Poskytovateľa na príspevky (dary) od jednotlivých Užívateľov. Zápočet vykoná Prevádzkovateľ v písomnej forme vždy ku poslednému dňu kalendárneho štvrtroka. Rozdiel zápočtu – zvyšnú sumu zašle na účet poskytovateľa do 15 dní po vykonaní zápočtu.
7. Platba sa považuje za uhradenú dňom pripísania na účet.

## Čl. IX

### Osobitné povinnosti Poskytovateľa

1. Vzhľadom na záväzok Prevádzkovateľa poskytnúť kapacitu 10/5 súradníc GPS bezplatne (podľa čl. VIII bodu 1. zmluvy), zaväzuje sa Poskytovateľ vykonávať počas celej doby trvania tohto zmluvného vzťahu tieto aktivity na pomoc Prevádzkovateľovi : odporúčať Aplikáciu obyvateľom mesta/obce, návštevníkom mesta/obce, ako aj samotným subjektom, ktoré prevádzkujú Aktivity (alebo pri ich prevádzke spolupracujú), ktorými sú najmä školy, podnikateľské subjekty, združenia alebo športové kluby, a to týmto spôsobom : zverejnením oznamu/reklamy o Aplikácii (alebo reklamného banneru, pútača, ikony, lišty a podobne) na internetovej stránke mesta/obce, na konte Facebook, na konte Instagram, ktoré sú prevádzkované mestom/obcou. Zverejnenie oznamu/reklamy o Aplikácii bude používané vo formáte a úprave dodanej (zabezpečenej a zaslanej) Prevádzkovateľom.
2. Plnenie tejto povinnosti Poskytovateľ podlieha kontrole zo strany Prevádzkovateľa, ktorý je oprávnený vyzvať a žiadať o nápravu, ak by neboli súvisiace povinnosti Poskytovateľa plnené riadne a včas, s tým že Prevádzkovateľ je oprávnený zadať Poskytovateľovi konkrétny pokyn pre konkrétne oznámenie/reklamu. Plnenie tejto povinnosti Poskytovateľa nie je obmedzené ani počtom oznamov/reklám, ani limitom počtu ich výmeny (modernizácie, alebo inej grafickej zmeny).

## Čl. X

### Doručovanie

1. Informácie potrebné na aktualizáciu Profilu, aktualizáciu Aktivít, informácie o technickej odstávke a informácie o kontaktných osobách zašle Poskytovateľ Prevádzkovateľovi elektronickou poštou na adresu: [info@activitypoint.xyz](mailto:info@activitypoint.xyz) .
2. Doručenie elektronickej správy (e-mailu) musí Prevádzkovateľ potvrdiť elektronickou poštou späť na adresu Poskytovateľa, ktorá bola uvedená ako odosielateľ.

## Čl. XI Omeškanie

1. Ak je Poskytovateľ v omeškaní s platbou za zobrazenie podľa čl. VIII ods. 1, Prevádzkovateľ má nárok na úrok z omeškania 0,05 % denne z dlžnej sumy.
2. Ak je Poskytovateľ v omeškaní s platbou za zobrazenie podľa čl. VIII ods. 1 viac ako 10 dní, Prevádzkovateľ je okrem úrokov podľa odseku 1 oprávnený prerušiť zobrazovanie Aktivít až do dňa zaplatenia.
3. Ak je Prevádzkovateľ v omeškaní s Platbou podľa čl. VIII ods. 6, Poskytovateľ má nárok na úrok z omeškania 0,05 % denne z dlžnej sumy.

## Čl. XII Výpoveď zmluvy a odstúpenie od zmluvy


1. Zmluvu je možné vypovedať bez udania dôvodu písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná doba sú 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak
  - a. je Aplikácia nie je funkčná nepretržite viac ako 45 dní,
  - b. Prevádzkovateľ neaktualizuje Profil Poskytovateľa aj napriek opakovanej písomnej výzve.
3. Prevádzkovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, ak
  - a. je Poskytovateľ v omeškaní s platbou viac ako 45 dní,
  - b. technický stav zariadení, resp. športovísk Poskytovateľa je technickom stave neumožňujúcim ich bezpečné používanie.

## Čl. XIII Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre Prevádzkovateľa, jeden rovnopis pre Poskytovateľa.
3. Túto zmluvu možno meniť len písomnou formou na základe dohody obidvoch zmluvných strán.
4. Na otázky neupravené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Súčasťou zmluvných práv a povinností oboch zmluvných strán sú aj Všeobecné podmienky používania ActivityPoint (VPP), ktoré tvoria Prílohu č.2 tejto zmluvy, s tým, že úprava práv a povinností uvedená v tejto zmluve má prednosť pred pravidlami

uvedenými vo VPP a pravidlá vo VPP sa použijú ako všeobecné výkladové pravidlo pre zmluvný vzťah založený touto zmluvou.

V Humennom , dňa 13.04.2022

Prevádzkovateľ	Poskytovateľ
<p>[REDACTED]</p> <p>Mgr. Vladimír Buraš konateľ</p> <p>[REDACTED] PARTNERS, s.r.o. SLOBODY 4, 066 01 HUMENNE IČO: 50 711 946 • DIČ: 2120473564</p> <p>Ján Stefanov konateľ</p>	<p>[REDACTED]</p> <p></p> <p>PaedDr. Kvetoslava Mižáková starosta</p>



Príloha č. 1 –

Dátum: 13.04.2022

	Aktivita	Popis	adresa / GPS	Výška dobrovoľného finančného príspevku
01.	Náučný chodník „Grófsky park“	Daný náučný chodník sa nachádza v areály bývalého grófskeho parku, kde jeho začiatok je na okraji lesa.	48.91343002043237, 21.763460607297503	2,- eura
02.	Tovarnianské trhovisko	Sa nachádza v centre obce. Je spojené s chovateľskou burzou.	48.912404092917384, 21.758847207701226	2,- eura
03.	Pohľad na rybník „BOR“	Daný rybník sa nachádza v okrajovej časti katastra obce Tovarné a slúži na relax a oddych.	48.930377691190564, 21.766260833448975	2,- eura
04.	Oddychová zóna	Nachádza sa v blízkosti grófskeho parku. Na mieste sa taktiež nachádza prírodný amfiteáter	48.91347937726656, 21.762130231603084	2,- eura
05.	Športový areál	Daný areál sa nachádza v areály bývalej materskej školy, kde sa na mieste nachádza workautové ihrisko pre deti a taktiež dospelých.	48.91233710722384, 21.75983962514359	2,- eura